

# きずな - 絆 -

No.12



## 会 長 挨拶

丸森町姉妹都市交流協会 会長 船山 雅弘

毎日暑い日が続いております。会員各位におかれましては  
いかがお過ごしでしょうか。昨年の大震災より1年半が過ぎよ  
うとしております。まだまだその傷は癒えないとは思いますが、自助・共助・公助といった  
多くの励ましによりしだいに不安から希望が見え隠れしているようです。改めて姉妹都市で  
あります北見市端野町やヘメット市の多くの皆様から頂いた暖かい御厚情に感謝とお礼を申  
し上げます。

さて、本年の事業も計画通り順調に推移致しております。「ふるさと子ども交流事業」とし  
て丸森の子供たち15名と4名の引率で7月30日に出発し8月2日まで北見市端野町など  
を訪問し、端野町では多くの友達と出会い、そして広い大地での貴重な体験をしてきた子ども  
たちの顔には、出発前にはなかった積極的な心構えが備わってきたように思えます。また今年も、  
端野町の子供たち16名と縦山代表をはじめ3名の引率者で、8月10日から13日まで丸森  
町や松島などを訪問して頂きました。幸い天気にも恵まれ、特に11日に開催された「齋理幻夜」  
を丸森町の子供たちと一緒に堪能できたようです。

今年もこれから予定されております端野町との「物産交流事業」や中学生の「ヘメット市訪  
問」などいよいよ事業が本格化してまいります。各事業とも、長年継続をしてきており、色々  
と見直しが必要な時期にもあり、理事・代議員及び、会員の皆様には今後とも多くの方々に御  
参加いただき、各層の御意見をいただければ幸いと存じます。

最後に、会員並びに訪問団や事業に参加協力をいただきました皆様に心よりお礼と感謝を申  
し上げますと共に、より一層のご指導ご鞭撻をいただきますようお願いを申し上げます。

# 丸森町姉妹都市交流協会 平成24年度事業報告(7月～8月)

7月30日～8月2日 丸森町子ども交流事業 北見市端野派遣報告(北海道北見市会場ほか)

## ■北見市での研修の様子(1日目～2日目)



女満別空港での対面式の様子



カヌー体験の様子(ネパールクッピー常呂)



博物館網走監獄の様子



端野歴史民族資料館での様子



たまねぎ収穫体験の様子



道の駅おんねゆ温泉で記念撮影  
(カラクリハト時計前で)



山の水族館での様子



北見ハッカ記念館での様子



カレーライス作りの様子

## ■旭山動物園での研修の様子(3日目)



旭山動物園にて



エゾシカ館での様子



ペンギン館での様子



■白い恋人パーク・札幌ドームでの研修の様子（3日目）



白い恋人パークの様子①



クッキー作り体験の様子



札幌ドーム前にて

■札幌市内班別研修の様子（4日目）



班別研修(大倉山ジャンプ台にて)



班別研修(羊が丘展望台)



班別研修(北海道開拓の村)

8月10日～13日 端野町子ども交流事業受入事業報告（宮城県丸森町会場ほか）

□端野町訪問団の活動の様子



仙台空港にて



被災地見学(山元町立中浜小学校)



歓迎交流会の様子(あぶくま荘)



行灯の絵づけ体験の様子



鹿狼山ハイキングの様子



流しそうめんを堪能



キャンプ場で川遊びを満喫



竹とんぼ作り体験の様子



斎理幻夜を見学



自分で作った行灯みつけた！



キャンプ場で花火大会



さようなら～♪  
また丸森へ遊びに来ます



## 【研修の思い出】

今回の研修での一番の思い出は、友達がたくさん増えたことです。端野町では玉ねぎ収穫体験が楽しかったです。大きな畑でおいしい玉ねぎを収穫しみんなでカレーライスを作って食べました。とてもおいしかったです。

他にも山の水族館やカヌー体験など思い出に残る体験ばかりでした。端野町以外の研修でも旭山動物園や白い恋人パークなどを見学体験ができてとても楽しかったです。端野町の友達とは手紙のやりとりをして仲良くしています。これからもずっと友達でいようと思います。今回の研修に行かせてくれたお父さん、お母さん、ありがとうございました。



代表 丸森小学校 6年 斎藤理彩

## 参加者募集!!

# お父さんもお母さんも 北見市端野町へ行ってみませんか?!

姉妹都市である「北海道北見市端野町」への一般交流団員を募集します!

### ○派遣期間：平成24年10月13日(土)～15日(月)【2泊3日】

- 内容：「たんの農業物産フェア」への参加や物産販売などとおしての交流（北見市端野町視察など）
- 一般交流団員を10名募集します。
- 応募資格：会員であれば、どなたでも参加可能です。（応募者多数の場合は先着順とします。）
- 参加負担金：40,000円程度（旅行代金80,000円の1/2以内の金額を助成します。）
- 募集期間：平成24年9月3日(月)～12日(水)
- ☆申込先☆ 丸森町姉妹都市交流協会事務局（電話 72-3024 FAX 72-1540）

### へメット市へ親善訪問団員の募集について

- 研修期日：平成25年3月末～4月上旬  
（春休み期間：12日間を予定）
- 内容：ホームステイ並びに現地中学校への体験入学
- 派遣団員：丸森中学校の2年生（定員8名以内）
- 参加負担金：100,000円程度  
（旅行代金400,000円の3/4以内の金額を助成します）
- 募集期間：平成24年9月5日(水)～21日(金)
- ☆応募方法
- ・別途、募集要項を確認のうえ、必要書類を提出していただきます。
- ※募集要項は丸森中学校を通じて配布いたします。  
試験（作文と面接）により団員を選考いたします。



### ◇姉妹都市交流協会について◇

当協会は、姉妹都市（友好都市を含みます。）との交流を通じて、教育・文化・スポーツ等の交流を行い、国外・国内を問わず相互の友好を深め、もって姉妹都市との友好を図るとともに、丸森町のまちづくり推進に寄与するために設置された団体です。

姉妹都市交流・国際交流に興味のある方ならどなたでもOKです。是非お知り合いの方にもお声掛けください。

☆個人会員年会費 2,000円

☆法人会員年会費 8,000円

☎詳しくは、事務局までご連絡ください。

### \*\* 会費納入のご協力について(ご連絡) \*\*

当協会費は貴重な財源です。まだ会費を納入されていない会員の方は、お早めに納入いただきますようご協力をお願いいたします。

※直接、事務局にお持ちいただいても結構です。

## 丸森町姉妹都市交流協会事務局

事務局長 粟野由三  
スタッフ 長門 修 八巻義和  
水上博一 目黒知恵  
大槻真奈美

住所：宮城県伊具郡丸森町字鳥屋120番地

(丸森町役場 企画財政課内)

電話：0224-72-3024

Fax：0224-72-1540

E-mail：kikaku@town.marumori.miyagi.jp



### ◆◇編集後記◇◆

今年の子ども交流事業は、「端野で仲良く!丸森でもっと仲良く!!」を目標として相互の市町で交流プログラムを行いました。子どもたちは大変仲良くなることができましたようです。端野町の子どもたちは丸森をとても好きになって帰りました。例年どおり、10月には端野町を会場として、11月には丸森町を会場として、秋の物産交流を予定しておりますので、大人の方々も物産交流を通して交流を深めてもらいと思っています。残暑厳しき折、会員の皆さまにおかれましては体調管理を十分に行い、ご自愛ください。

スタッフ一同